

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989, 4 juli 1989, 6 april 1995 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat, enerzijds, de noodzaak om onverwijd maatregelen te nemen voortvloeit uit de verplichting om te voldoen aan de richtlijn van de Raad 96/72/EG van 18 november 1996 en dat, anderzijds, de operatoren dringend de passende maatregelen moeten kunnen nemen;

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In het koninklijk besluit van 11 januari 1993 betreffende de handel in zaad van cichorei voor de industrie wordt in bijlage IV, deel A, onder a), punt 1, en deel B, onder a), punt 1, de afkorting "EEG" vervangen door "EG".

Art. 2. Resterende voorraden etiketten met de afkorting "EEG" mogen tot en met 31 december 2001 worden gebruikt.

Art. 3. Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 maart 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw
en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,
K. PINXTEN

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989, 4 juillet 1989, 6 avril 1995 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que, d'une part, la nécessité de prendre sans délai des mesures découlent de l'obligation de se conformer à la directive du Conseil 96/72/CE du 18 novembre 1996 et que, d'autre part, les opérateurs doivent pouvoir prendre de suite les mesures appropriées;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'arrêté royal du 11 janvier 1993 relatif au commerce des semences de chicorée industrielle, l'abréviation "CEE" est remplacée par l'abréviation "CE" : à l'annexe IV, section A, point a) 1 et section B point a).

Art. 2. Les stocks restants d'étiquettes portant l'abréviation "CEE" peuvent être utilisés jusqu'au 31 décembre 2001

Art. 3. Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 mars 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture
et des Petites et Moyennes Entreprises,
K. PINXTEN

N. 98 — 1318

[C — 98/16058]

19 FEBRUARI 1998. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 11 september 1987 betreffende de handel en het gebruik van stoffen bestemd voor dierlijke voeding

De Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

Gelet op de wet van 11 juli 1969 betreffende de bestrijdingsmiddelen en de grondstoffen voor de landbouw, tuinbouw, bosbouw en veeteelt;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 september 1987 betreffende de handel en het gebruik van stoffen bestemd voor dierlijke voeding, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 17 april 1991, 21 februari 1992, 18 januari 1994, 23 mei 1997 en 15 december 1997;

Gelet op het ministerieel besluit van 11 september 1987 betreffende de handel en het gebruik van stoffen bestemd voor dierlijke voeding, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 1 juni 1989, 29 augustus 1991, 26 oktober 1992, 20 juli 1993, 9 juni 1994, 14 juni 1995, 22 april 1996 en 29 mei 1997;

Gelet op de richtlijn nr. 97/72/EG van 15 december 1997 van de Commissie van de Europese Gemeenschappen, tot wijziging van de richtlijn nr. 70/524/EEG van 23 november 1970 van de Raad van de Europese Gemeenschappen betreffende toevoegingsmiddelen in de dervoeding;

Gelet op het overleg met de Gewest-regeringen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989, 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

F. 98 — 1318

[C — 98/16058]

19 FEVRIER 1998. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 11 septembre 1987 relatif au commerce et à l'utilisation des substances destinées à l'alimentation des animaux

Le Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,

Vu la loi du 11 juillet 1969 relative aux pesticides et aux matières premières pour l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture et l'élevage;

Vu l'arrêté royal du 10 septembre 1987 relatif au commerce et à l'utilisation des substances destinées à l'alimentation des animaux, modifié par les arrêtés royaux des 17 avril 1991, 21 février 1992, 21 janvier 1994, 23 mai 1997 et 15 décembre 1997;

Vu l'arrêté ministériel du 11 septembre 1987 relatif au commerce et à l'utilisation des substances destinées à l'alimentation des animaux, modifié par les arrêtés ministériels des 1^{er} juin 1989, 29 août 1991, 26 octobre 1992, 20 juillet 1993, 9 juin 1994, 14 juin 1995, 22 avril 1996 et 29 mai 1997;

Vu la directive n° 97/72/CE du 15 décembre 1997 de la Commission des Communautés européennes, modifiant la directive n° 70/524/CEE du 23 novembre 1970 du Conseil des Communautés européennes concernant les additifs dans l'alimentation des animaux;

Vu la concertation avec les Gouvernements régionaux;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989, 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Overwegende dat enerzijds bovenvermelde EG-richtlijn binnen de gestelde tijd dient omgezet te worden in nationaal recht, en dat het anderzijds noodzakelijk is de industrie zonder verwijl op de hoogte te brengen van het verbod op het verder gebruik van reeds toegestane toevoegingsmiddelen en van de gewijzigde voorwaarden inzake het gebruik van bepaalde andere toevoegingsmiddelen,

Considérant d'une part que la directive CE susmentionnée doit être transposée en droit national dans le délai fixé, et d'autre part, qu'il y a lieu d'informer l'industrie sans retard de l'interdiction d'emploi d'additifs déjà autorisés et des modifications des conditions d'emploi de certains autres additifs,

Besluit :

Enig artikel. De tabel der toevoegingsmiddelen in bijlage II van het ministerieel besluit van 11 september 1987 betreffende de handel en het gebruik van stoffen bestemd voor dierlijke voeding wordt gewijzigd zoals is aangegeven in de bijlage die bij dit besluit is gevoegd.

Brussel, 19 februari 1998.

K. PINXTEN

Arrête :

Article unique. Le tableau des additifs à l'annexe II de l'arrêté ministériel du 11 septembre 1987 relatif au commerce et à l'utilisation des substances destinées à l'alimentation des animaux est modifié ainsi qu'il est indiqué dans l'annexe du présent arrêté.

Bruxelles, le 19 février 1998.

K. PINXTEN

Bijlage

1. In deel A. - Antibiotica -

1° wordt de rubriek « Avilamycine (E-717) » als volgt gewijzigd en aangevuld :

a) de tekst in de kolom (a) - Naam (E.E.G. nummer), Chemische formule, Beschrijving - wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Avilamycine (E-717)

C₅₇₋₆₂H₈₂₋₉₀Cl₁₋₂O₃₁₋₃₂

(Oligosaccharidenmengsel van de groep van de orthosomycines die worden geproduceerd door Streptomyces viridochromogenes, NRRL 2860)
Samenstelling :

Avilamycine A : niet minder dan 60 %

Avilamycine B : niet meer dan 18 %

Avilamycine A + B : niet minder dan 70 %

Andere enkelvoudige avilamycines :

niet meer dan 6 % »

b) de volgende bepaling wordt toegevoegd :

(a) Naam (E.E.G. nummer) Chemische formule Beschrijving	(b) Diersoort of categorie	(c) Maximum- leeftijd	(d) Gehalte in mg/kg van het volledig dierenvoeder		(e) Andere bepalingen
			Minimum- gehalte	Maximum- gehalte	
« Kalkoenen		-	5	10	- »

2° wordt de rubriek « Ardacin (II-32) » geschrapt.

2. In deel B. - Coccidiostatica en andere gelijkaardige stoffen -

1° wordt bij de rubriek « Halofuginon (E-764) » het minimumgehalte dat in de kolom (d) - Gehalte in mg/kg van het volledig dierenvoeder - is vermeld voor de categorie "Opfoklegghennen", vervangen door « 2 »;

2° wordt de rubriek « Diclazuril (II-24) » als volgt aangevuld :

(a) Naam (E.E.G. nummer) Chemische formule Beschrijving	(b) Diersoort of categorie	(c) Maximum- leeftijd	(d) Gehalte in mg/kg van het volledig dierenvoeder		(e) Andere bepalingen
			Minimum- gehalte	Maximum- gehalte	
« Opfoklegghennen		16 weken	1	1	- »

3. In deel E. - Emulgatoren, stabilisatoren, verdikkingsmiddelen en geleermiddelen -

1° wordt de rubriek « Furcelleran of furcellaran (E-408) » geschrapt;

2° wordt bij de rubrieken « Cassiagom (E-499) » en « Gellangom (E-418) » de vermelding in kolom (e) - Andere bepalingen - vervangen door de volgende bepaling : « Dierenvoeders met een vochtgehalte van meer dan 20 % ».

4. In deel G. - Conserveermiddelen - wordt bij de rubriek « Natriumnitriet » de vermelding in kolom (e) - Andere bepalingen - vervangen door de volgende bepaling : « Dierenvoeders met een vochtgehalte van meer dan 20 % ».

5. In deel J. - Bindmiddelen, verdunningsmiddelen, stollingsmiddelen - wordt bij de rubriek « Calciumaluminaat, synthetisch » in kolom (a) - Naam (E.E.G. nummer), Chemische formule, Beschrijving - het nummer « (II-1) » vervangen door « (E-598) ».

6. In deel N. - Micro-organismen - wordt bij de rubriek « Bacillus cereus var. Toyoi (CNCM I - 1012/NCIB 40112) » het minimumgehalte dat in kolom (d) - Gehalte in CFU/kg van het volledig dierenvoeder - is vermeld, voor de categorie "Zeugen" vervangen door « 0,5 x 10⁹ ».

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 19 februari 1998.

De Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

K. PINXTEN

Annexe

1. A la partie A. - Antibiotiques -

1° la rubrique « Avilamycine (E-717) » est modifiée et complétée comme suit :

a) le texte dans la colonne (a) - Nom (n° C.E.E.), Formule chimique, Description - est remplacé comme suit :

« Avilamycine (E-717)

$C_{57-62}H_{82-90}Cl_{1-2O31-32}$

(Mélange d'oligosaccharides du groupe des orthosomyces produits par Streptomyces viridochromogenes, NRRL 2860)

Facteur de composition :

Avilamycine A : pas moins de 60 %

Avilamycine B : pas plus de 18 %

Avilamycines A + B : pas moins de 70 %

Autres avilamycines individuelles : pas plus de 6 % »

b) la disposition ci-après est ajoutée :

(a) Nom (n° C.E.E. Formule chimique Description	(b) Espèce animale ou catégorie d'animaux	(c) Age maximal	(d) Teneur en mg/kg de l'aliment complet		(e) Autres dispositions
			Teneur minimale	Teneur maximale	
« Dindons		-	5	10	- »

2° la rubrique « Ardacin (II-32) » est supprimée.

2. A la partie B. - Coccidiostatiques et autres substances analogues -

1° dans la rubrique « Halofuginon (E-764) » la teneur minimale reprise dans la colonne (d) - Teneur en mg/kg de l'aliment complet - en regard de la catégorie « Poulettes destinées à la ponte » est remplacé par « 2 »;

2° la rubrique « Diclazuril (II-24) » est complétée comme suit :

(a) Nom (n° C.E.E. Formule chimique Description	(b) Espèce animale ou catégorie d'animaux	(c) Age maximal	(d) Teneur en mg/kg de l'aliment complet		(e) Autres dispositions
			Teneur minimale	Teneur maximale	
« Poulettes destinées à la ponte	16 semaines		1	1	- »

3. A la partie E. - Agents émulsifiants, stabilisants, épaisseurs et gélifiants -

1° la rubrique « Furcelleran (Furcellaran) (E-408) » est supprimée;

2° le libellé de la colonne (e) - Autres dispositions - pour les rubriques « Gomme Cassia (E-499) » et « Gomme Gellan (E-418) » est remplacé par le libellé suivant : « Aliments ayant une teneur en humidité supérieure à 20 % ».

4. A la partie G. - Agents conservateurs - le libellé de la colonne (e) - Autres dispositions - pour la rubrique « Nitrite de sodium (E-250) », est remplacé par le libellé suivant : « Aliments ayant une teneur en humidité supérieure à 20 % ».

5. A la partie J. - Agents liants, antimöttants et coagulants - le numéro « (II-1) » dans la colonne (a) - Nom (N° C.E.E.), Formule chimique, Description - pour la rubrique « Aluminates de calcium, synthétiques », est remplacé par le numéro « (E-598) ».

6. A la partie N. - Micro-organismes - dans la rubrique « Bacillus cereus var. toyoi (CNCMI - 1012/NCIB 40112) » la teneur minimale reprise dans la colonne (d) - Teneur en UFC/kg d'aliment complet - en regard de la catégorie "Truies", est remplacé par « $0,5 \times 10^9$ ».

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 19 février 1998.

Le Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,
K. PINXTEN